

Jean-Marie MARTIN

BYZANCE
ET L'ITALIE MÉRIDIONALE

INTRODUCTION

Je suis très reconnaissant au Centre d'histoire et civilisation de Byzance (UMR 8167) – dont je suis membre depuis 1994 – et en particulier à mon collègue Constantin Zuckerman, directeur d'études à l'EPHE (IV^e section) de m'avoir présenté l'agréable proposition de rééditer dans ce volume un certain nombre de mes articles et autres contributions.

Les études qui y sont réunies ont été, pour certaines, publiées dans des revues scientifiques; d'autres ont été écrites pour des volumes de mélanges; d'autres enfin ont été présentées à des colloques, surtout italiens; cela signifie que j'ai choisi librement de traiter certains sujets, alors que d'autres m'ont été suggérés ou commandés.

Elles ont été produites entre 1980 (n^o XXIII) et 2009 (n^{os} XXIX et XXX). Elles ont donc accompagné mon parcours – de l'Université au CNRS et à l'École française de Rome – et aussi la préparation d'ouvrages plus importants, auxquels elles sont évidemment liées.

Certes, la base géographique et chronologique ne s'est jamais déplacée : je me suis toujours occupé d'un domaine particulier, l'Italie méridionale, pendant une période qui s'étend du VI^e au XIV^e, mais essentiellement du VIII^e au XIII^e siècle. Même si j'ai été, à l'occasion, amené à déborder sur des régions voisines – la Sicile, les Abruzzes, la Sardaigne, voire quelques régions encore plus septentrionales – mon terrain de prédilection est constitué par les actuelles régions italiennes du Molise, de Pouille, Campanie, Basilicate et Calabre. Un tel enracinement géographique me semble nécessaire pour mener des études de type structural, mettant en rapport les divers secteurs dont s'occupe l'historien médiéviste. L'ensemble de ces régions a connu une évolution dont les traits principaux, communs, la distinguent franchement de l'Italie centro-septentrionale, terrain de recherche généralement privilégié pour son originalité, son dynamisme et l'abondance de ses sources.

L'intérêt du Midi n'en est pas moins réel : l'un de ses caractères est sa variété interne, due à la géographie physique, mais surtout à des étapes historiques qui ont peu à peu individualisé des régions que distinguent l'économie, l'organisation sociale, les structures politiques, l'évolution culturelle et l'appartenance religieuse; cette diversité implique des influences venues de l'Occident, de l'Empire byzantin et même du monde musulman tout proche.

Pendant le haut Moyen Âge, trois groupes humains, conscients de leur individualité, se partagent l'Italie méridionale : les « Romains » des duchés tyrrhéniens (Naples, Amalfi, Gaète), les Grecs des régions les plus méridionales, les Lombards qui occupent tout le reste du pays. Cette distinction, qui s'est lentement installée entre le VI^e et le IX^e siècle, n'a pas été abolie par la conquête normande du XI^e siècle et la création d'un royaume unique au XII^e. Elle ne recoupe pas exactement les entités politiques :

la domination byzantine s'est exercée sur des zones de population grecque (Calabre), mais aussi lombarde (Pouille) ; des Grecs se sont installés en territoire politiquement lombard. Enfin les petites dominations autochtones ont subi l'influence de l'un et l'autre empire, qui prétendaient les dominer théoriquement même quand ils ne pouvaient les soumettre réellement.

La première étape de ma recherche a été dominée par la préparation de ma thèse de doctorat d'État sur la Pouille du VI^e au XII^e siècle, soutenue en 1990 et publiée en 1993. Je m'intéressais alors à l'économie et au peuplement de cette région (accessoirement des régions voisines), mais aussi aux problèmes des rapports de l'Empire byzantin avec les Lombards et avec les Grecs et de la constitution des aires propres à chacun de ces deux « peuples ».

De nouvelles recherches (édition du *Chronicon S. Sophiae* et des actes de Sepino, registes des documents de l'Italie méridionale du VI^e au IX^e siècle, réédition des *pacta de Liburia*, préparation de l'édition du *Registre de Pierre Diacre*) m'ont ensuite conduit dans d'autres zones méridionales. Je me suis déplacé vers le duché de Naples, qui veut être le conservatoire des institutions héritées de l'Exarchat, et la Campanie lombarde. Le travail d'édition de plusieurs cartulaires m'a rapproché de l'histoire religieuse et de la philologie, sans que j'abandonne l'histoire économique ; enfin, mon rattachement au Centre d'histoire et civilisation de Byzance m'a incité à m'occuper plus précisément de la présence byzantine dans l'Italie méridionale.

C'est au long de ce cheminement qu'ont été produites les études ici reprises. Plusieurs d'entre elles portent sur des sujets voisins (II et VIII, X, XXVI et XXVII), mais traités à des moments différents, les premières laissant souvent dans la pénombre des points que j'ai tenté d'éclaircir ensuite : on trouvera donc d'inévitables redites. J'ai décidé de republier le n° V, dont la première partie a été contestée – mais non détruite – avec des arguments sérieux, mais dont la seconde me semble encore valable.

Ces études, j'ai essayé non pas de les actualiser, mais de les placer dans un contexte bibliographique ajourné (entre crochets). J'ai d'autre part tenté de l'organiser aussi logiquement que possible (tout en conservant, dans chaque partie ou sous-partie, l'ordre chronologique de parution). Le plan retenu impose *a posteriori* un certain ordre à un matériel composite ; il peut toutefois lui servir de clef de lecture. La première partie concerne directement le rôle de Byzance dans l'Italie méridionale. La seconde, répartie en quatre thèmes, se détache partiellement de l'Empire. Enfin, une liste des sources et une bibliographie signalent, le plus souvent, les ouvrages cités dans plusieurs études.

Au fil des notes apparaîtront les dettes que j'ai contractées envers un certain nombre de collègues et d'amis, avec lesquels j'ai parfois cosigné des publications : ainsi Pierre Toubert, qui a dirigé ma thèse et dont j'ai suivi le séminaire à l'EPHE, puis au Collège de France ; Ghislaine Noyé, Errico Cuozzo, André Jacob, Jacques Lefort, Annick Peters-Custot, Vivien Prigent, tant d'autres collègues italiens et français. Une grande partie de ce travail n'aurait pu être accomplie en Italie sans le soutien de l'UMR Orient et Méditerranée, de l'École française de Rome et de l'Istituto storico italiano per il Medio Evo.

TABLE DES MATIÈRES

ABRÉVIATIONS

Sources et répertoires.....	V
Ouvrages cités plusieurs fois.....	XIII
Périodiques et collections.....	XIX

INTRODUCTION.....	1
-------------------	---

I. Byzance en Italie

I. ECONOMIA NATURALE ED ECONOMIA MONETARIA NELL'ITALIA MERIDIONALE LONGOBARDA E BIZANTINA.....	5
<i>Storia d'Italia : annali. 6, Economia naturale, economia monetaria,</i> a cura di R. Romano e U. Tucci, Torino 1983, p. 181-219.	
II. UNE ORIGINE CALABRAISE POUR LA GRECÌA SALENTINE ?.....	39
<i>Rivista di studi bizantini e neoellenici</i> (n. s.) 22-23, 1985-1986, p. 51-63.	
III. TROIA ET SON TERRITOIRE AU XI ^e SIÈCLE.....	49
<i>Vetera Christianorum</i> 27, 1990, p. 175-201.	
IV. ΚΙΝΝΑΜΟΣ ΕΠΙΣΚΟΠΙΟΣ- <i>CENNAMUS EPISCOPUS</i> : AUX AVANT-POSTES DE L'HELLÉNISME SUD-ITALIEN VERS L'AN MIL.....	67
<i>Rivista di studi bizantini e neoellenici</i> (n. s.) 27, 1990, p. 89-99.	
V. LÉON, ARCHEVÊQUE DE CALABRE, L'ÉGLISE DE REGGIO ET LA LETTRE DE PHOTIUS (Grumel-Darrouzès n° 562).....	75
<i>Ἐνψυχία : mélanges offerts à Hélène Ahrweiler</i> (Byzantina Sorbonensia 16), Paris 1998, II, p. 481-491.	
VI. <i>CHARTULA IN TUMBO SCRIPTA, BOLUMEN CHARTACIUM</i> : LE PAPYRUS DANS LES DUCHÉS TYRRHÉNIENS PENDANT LE HAUT MOYEN ÂGE.....	87
<i>MÉFRM</i> 112, 2000, p. 183-189.	
VII. L'OCCIDENT CHRÉTIEN DANS LE <i>LIVRE DES CÉRÉMONIES</i> , II, 48.....	93
<i>TM</i> 13, 2000, p. 617-646.	
VIII. HELLÉNISME ET PRÉSENCE BYZANTINE EN ITALIE MÉRIDIONALE (VII ^e -XIII ^e SIÈCLE).....	123
<i>L'ellenismo italiota dal VII al XII secolo : alla memoria di Nikos</i> <i>Panagiotakis</i> , Αθήνα 2001, p. 181-202.	

- IX. JEAN, ARCHEVÊQUE DE TRANI ET DE SIPONTO, SYNCELLE IMPÉRIAL..... 139
Byzance et ses périphéries (mondes grec, balkanique et musulman) : hommage à Alain Ducellier, Toulouse 2004, p. 123-130.
- X. HELLÉNISME POLITIQUE, HELLÉNISME RELIGIEUX
 ET PSEUDO-HELLÉNISME À NAPLES (VII^e-XII^e SIÈCLE) 147
Nea Rhômē 2, 2005 (= *Ἀμπελοκήπιον : studi di amici e colleghi in onore di Vera von Falkenhausen*. 2), p. 59-77.
- XI. GRÉGOIRE LE GRAND ET L'ITALIE..... 163
Histoire et culture dans l'Italie byzantine : acquis et nouvelles recherches, sous la dir. de A. Jacob, J.-M. Martin et G. Noyé (CÉFR 363), Rome 2006, p. 239-278.
- XII. LES THÈMES ITALIENS : TERRITOIRE, POPULATION, ADMINISTRATION..... 197
ibid., p. 517-558.

II. Italie méridionale

A. Économie

- XIII. MODALITÉS DE L'« INCASTELLAMENTO » ET TYPOLOGIE CASTRALE
 EN ITALIE MÉRIDIONALE (X^e-XII^e SIÈCLE)..... 233
Castelli : storia e archeologia : relazioni e comunicazioni al convegno tenuto a Cuneo il 6-8 dicembre 1981, a cura di R. Comba e A. A. Settia, Torino 1984, p. 89-104.
- XIV. LE TRAVAIL AGRICOLE : RYTHMES, CORVÉES, OUTILLAGE..... 251
Terra e uomini nel Mezzogiorno normanno-svevo : atti delle settime giornate normanno-sveve, Bari, 15-17 ottobre 1985, a cura di G. Musca, Bari 1987, p. 113-157.
- XV. LE DOMAINE ROYAL DE MESAGNE AUX XII^e ET XIII^e SIÈCLES 285
Cavaliere alla conquista del Sud : studi sull'Italia normanna in memoria di Léon-Robert Ménager, a cura di E. Cuzzo et J.-M. Martin, Roma – Bari 1998, p. 401-421.
- XVI. PERCEPTION ET DESCRIPTION DU PAYSAGE RURAL
 DANS LES ACTES NOTARIÉS SUD-ITALIENS (IX^e-XII^e SIÈCLE)..... 301
Castrum. 5, Archéologie des espaces agraires méditerranéens au Moyen Âge, sous la dir. de A. Bazzana (Collection de la Casa de Velázquez 55. CÉFR 105), Madrid – Rome – Murcie 1999, p. 113-127.

- XVII. I CONTRATTI AGRARI ALTOMEDIEVALI DI AREA CAMPANA 319
Contratti agrari e rapporti di lavoro nell'Europa medievale : atti del convegno internazionale di studi, Montalcino, 20-22 settembre 2001, a cura di de A. Cortonesi, M. Montanari e A. Nelli, Bologna 2006, p. 1-25.
- XVIII. LES DÉBUTS DE LA TRANSHUMANCE :
 ÉCONOMIE ET HABITAT EN CAPITANATE..... 337
BISIME 109/2, 2007, p. 117-137.
- B. *Société*
- XIX. L'ESCLAVAGE EN POUILLE (FIN DU X^e SIÈCLE – MILIEU DU XIII^e SIÈCLE) 353
Congressi sulle relazioni tra le due sponde adriatiche. 2, I rapporti demografici e popolativi, Roma 1981, p. 53-74.
- XX. ARISTOCRATIES ET SEIGNEURIES EN ITALIE MÉRIDIONALE
 AUX XI^e ET XII^e SIÈCLES : ESSAI DE TYPOLOGIE 367
Journal des savants, 1999, p. 227-259.
- XXI. LE DROIT LOMBARDE EN ITALIE MÉRIDIONALE (IX^e-XIII^e SIÈCLE) :
 INTERPRÉTATIONS LOCALES ET EXPANSION 393
Dots et douaires dans le haut Moyen Âge, sous la dir. de F. Bougard, L. Feller et R. Le Jan (CÉFR 295), Rome 2002, p. 97-121.
- XXII. LES BAINS DANS L'ITALIE MÉRIDIONALE AU MOYEN ÂGE
 (VII^e-XIII^e SIÈCLE)..... 415
Bains curatifs et bains hygiéniques en Italie de l'Antiquité au Moyen Âge, sous la dir. de M. Guérin-Beauvois et J.-M. Martin (CÉFR 383), Rome 2007, p. 53-78.
- C. *Politique*
- XXIII. ÉLÉMENTS PRÉFÉODAUX DANS LES PRINCIPAUTÉS DE BÉNÉVENT
 ET DE CAPOUE (FIN DU VIII^e SIÈCLE-DÉBUT DU XI^e SIÈCLE) :
 MODALITÉS DE PRIVATISATION DU POUVOIR..... 437
Structures féodales et féodalisme dans l'Occident méditerranéen (X^e-XIII^e siècles) : bilan et perspectives de recherche (CÉFR 44), Rome 1980, p. 553-586.
- XXIV. LES ACTES DES SOUVERAINS FRANCS CONCERNANT
 L'ITALIE MÉRIDIONALE (VIII^e-XII^e SIÈCLE) 463
Liber Largitorius : études d'histoire médiévale offertes à Pierre Toubert par ses élèves, réunies par D. Barthélemy et J.-M. Martin, Genève 2003, p. 35-57.

XXV. LES INSTITUTIONS POLITICO-ADMINISTRATIVES LIÉES À LA CONQUÊTE. LE DUCHÉ.....	481
<i>I caratteri originari della conquista normanna : diversità e identità nel Mezzogiorno (1030-1130) : atti delle sedicesime giornate normanno-sveve (Bari, 5-8 ottobre 2004), a cura di R. Licinio e F. Violante, Bari 2006, p. 305-333.</i>	
<i>D. Histoire religieuse</i>	
XXVI. QUELQUES REMARQUES SUR LE CULTE DES IMAGES EN ITALIE MÉRIDIONALE PENDANT LE HAUT MOYEN ÂGE.....	503
<i>Cristianità ed Europa : miscellanea di studi in onore di Luigi Prosdocimi. 1, 1, a cura di C. Alzati, Roma – Freiburg – Wien 1994, p. 223-236.</i>	
XXVII. LE RÔLE DE L'ÉGLISE DE NAPLES DANS LE MIDI : À PROPOS DE DEUX ASSEMBLÉES ECCLÉSIASTIQUES DU IX ^e SIÈCLE ET DE LEURS ACTES.....	515
<i>MÉFRM 107, 1995, p. 39-64.</i>	
XXVIII. LE MONT-CASSIN, SAINT PLACIDE ET LES ARABES DE SICILE SELON PIERRE DIACRE	535
<i>Mediterraneo, Mezzogiorno, Europa : studi in onore di Cosimo Damiano Fonseca, a cura di G. Andenna e H. Houben, Bari 2004, II, p. 727-742.</i>	
XXIX. L'AXE MONT SAINT-MICHEL/MONT GARGAN A-T-IL EXISTÉ AU MOYEN ÂGE ?	547
<i>Pellegrinaggi e santuari di San Michele nell'Occidente medievale = Pèlerinages et sanctuaires de Saint-Michel dans l'Occident médiéval : atti del secondo convegno internazionale dedicato all'Arcangelo Michele : atti del XVI convegno Sacrese (Sacra di San Michele, 26-29 settembre 2007), a cura di G. Casiraghi e G. Sergi, Bari 2009, p. 403-420.</i>	
XXX. OCCASIONS ET MODALITÉS DU REMPLI DANS LES CARTULAIRES-CHRONIQUES DE L'ITALIE MÉRIDIONALE.....	563
<i>Remploi, citation, plagiat : conduites et pratiques médiévales (X^e-XII^e siècle), sous la dir. de P. Toubert et P. Moret (Collection de la Casa de Velázquez 112), Madrid 2009, p. 141-160.</i>	
INDEX NOMINUM, LOCORUM ET RERUM.....	585
TABLE DES MATIÈRES.....	625